# Sag´s Multi! – Freiheit beginnt im Kopf

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Schülerinnen und Schüler, dear ladies and gentlemen, dear students!

Ich stehe hier heute vor Ihnen als Schülerin einer AHS im konventionellen Schulsystem Österreichs. Allerdings durfte ich neun Jahre lang eine alternative Art von Bildung erfahren, um genau zu sein die einer Montessori-Schule. Meiner Meinung nach wird dem Thema „alternative Bildung“ viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt und aus diesem Grund stehe ich hier heute vor Ihnen, um das zu ändern. Ich habe eine Bitte an Sie, nehmen Sie sich heute fünf Minuten Ihrer Zeit, um noch einmal kurz darüber nachzudenken, was Sie hier heute von mir hören. Ich verspreche Ihnen, Sie werden es nicht bereuen.

I remember my first day in a conventional school as vividly and clearly as if it had just been yesterday. Most of you might too. But I think there is a little difference between my experience and most of yours.

Für mich war es wie eine ganz neue Welt. Das Gebäude, die Menschen, die Schulglocke, das Klassenzimmer. Einfach alles.

Vielleicht können Sie nachvollziehen, was ich damit meine?

Have you ever experienced something that was unlike anything else you have ever experienced in your life?

To me, that experience was my first day in my new school.

Die Schule war früher immer ein Ort, an dem ich mich wohlgefühlt habe. Ich hatte wirklich das Gefühl, dass ich meiner Kreativität freien Lauf lassen und meine Persönlichkeit weiterentwickeln konnte. Dadurch hat sich auch eine Freiheit spüren lassen. Eine Freiheit, die von Innen kommt. Meine Freiheit.

My freedom comes from within. What about yours?

It is my third year in this school now and I´ve been struggling to keep my creativity, personality, individuality and freedom for all this time. At school, I´m pushed into directions that just aren´t meant for me. I´m sure you know what I´m talking about, right? It´s times like when you study weeks and weeks for a test and end up barely getting enough points for a positive mark. Wouldn´t we all love to spend less time on what we´re not good at and more time on what we love? I know I would and I´m sure you would too.

Aber worauf genau will ich hinaus? Dass Schule ein schlechter Ort ist, an dem wir nichts lernen und wir unsere Zeit nur verschwenden?

No, definitely not.

Ich will damit aber schon sagen, dass das Konzept, so wie es jetzt ist, jegliches Potential der Schüler und Schülerinnen verschwendet beziehungsweise versucht, es am falschen Ort einzusetzen.

It may sound crazy to you but I don´t think students should have to spend that much time trying to get better at things they´re not good at. In fact, I believe that they should spend more time on what they are already good at to get even better at it.

Die Menschen, die mich kennen, wissen bereits, dass, egal wie sehr ich mich auch anstrenge, aus mir bestimmt kein Mathe-Genie mehr wird. Bei Ihnen gibt es bestimmt auch eine Sache in der Sie, egal wie viel Sie üben oder lernen, einfach nicht besser werden, oder?

Being like that is completely normal and ok. Don´t feel bad for something that every human has to deal with at some point.

Haben Sie gehört, was ich gerade gesagt habe?

So zu sein ist komplett normal und okay. Fühlen Sie sich nicht schlecht für etwas, womit jeder Mensch einmal im Leben zu kämpfen hat.

Die zwei Sätze, die Sie von mir gerade gehört haben, werden Sie in der Schule wahrscheinlich nicht hören. Habe ich Recht?

Reason for that are not our teachers though. It´s not their fault, that they have no time to help and support their students in a way they would like to. It´s not their fault that they have to put pressure on us to learn certain things and study for tests. And it´s definitely not their fault that they have to teach us things that neither them nor the class are interested in. You probably guessed it by now, it´s the fault of our national curriculum.

Ich will nicht wissen, wie es sich für unsere Lehrerinnen und Lehrer anfühlt, das Potential Ihrer Schüler und Schülerinnen nicht fördern zu können, weil der Lehrplan es nicht zulässt.

It´s not just my freedom from within that is being suppressed by that, it´s also theirs.

Der Punkt, an dem das erlernte Verhalten ignoriert wird und man sich auf die Intuition und Kreativität verlässt, ist dort, wo die Toleranz der Schule endet, denn Individualität ist eben einfach nicht gefragt.

But what can we do? Do you ask yourself that question sometimes? I do, and the sad truth is, that I really don´t know. Do you?

Jean-Jacques Rousseau, ein Philosoph aus der Epoche des Sturm und Drang meinte einmal, dass die Wissenschaft und die Künste den Menschen verdorben hätten, denn nur so, wie er von Gott erschaffen wurde, wäre der Mensch glücklich und gut. Das mag vielleicht für das späte 18. Jahrhundert stimmen, meiner Meinung nach aber nicht mehr für die heutige Zeit. Das standardisierte Bildungssystem und die fehlende individuelle Freiheit darin sind es, die den Menschen verderben.

How can you expect someone to embrace their inner freedom when they´re never told how? The answer is simple, you don´t. Nobody really expects us to be grown up and a responsible human after our 12 years at school. The problem is not that we don´t have the potential to be exactly that, but that we are not raised to be exactly that. We´re raised to be the opposite.

Man kann nicht von einem Menschen erwarten, sich erwachsen zu verhalten, während man ihn trotzdem weiterhin wie ein Kleinkind behandelt.

Wo sehen Sie die Lösung für das Problem? Sollen die Lehrer und Lehrerinnen sich einfach gegen den Lehrplan stellen? Soll sich einfach jemand ein neues Schulsystem einfallen lassen? Oder sollen wir Schüler und Schülerinnen einfach aufhören, so viel zu meckern?

My suggestion is that, you should give your best to not let school rule you and your life.

Don´t fall into this spiral of constant self-doubt and self-hatred. Don´t believe that your mistakes make you worse or show that you´re not good enough.

My freedom comes from within and that´s also where my decision to put my freedom over everything else comes from.

Freiheit ist ein Recht, auf das niemand jemals verzichten sollte.

Your freedom unfolds from within, from your mind and your heart.

Freiheit bedeutet für mich, die Fähigkeit eines jeden von uns zu schätzen, sich als die Person zu entfalten und zu zeigen, die man wirklich ist.

My freedom comes from within because I know what I want and I know what I deserve.

Freiheit ist ein Recht, das man sich von niemandem nehmen lassen sollte.

My freedom comes from within because I know where I stand, I know what I´m capable of and I know what I can achieve.

Freiheit bedeutet für mich, mich zu lieben und zu akzeptieren, wie ich bin und mir von niemandem sagen zu lassen, wie ich zu sein habe.

My freedom comes from within, and I hope yours does too.

Thank you. Danke.